

独幕话剧

儿女情长

王少燕著

上海文化出版社

巴金

兒女情長

〔諷刺喜劇〕

王少燕

人物：陳主任（兄）

陳股長（妹）

老太太（母）

故事發生在某城市中陳主任家的客廳里。

幕開：陳主任一人坐軟椅上看報。看了一會，站起來走走，看了看手表，打開無線電收音機，撥好音樂節目，仍回坐軟椅上看報……

〔陳股長推門進來。〕

陳股長：哥哥，你回來啦！

陳主任：（鼻音回答）嗯，嗯……

陳股長：（發現收音機，跑過去撥弄）哥哥，你新買了這樣好的收音機啦？……

陳主任：（怕她弄壞，急忙阻止）喂！你別去亂動！

陳股長：哥哥，你多少錢買的？幾個燈？能收聽多遠？

陳主任：（驕傲地）一百四十塊零五角！五个燈！能收全世界！
（見她又要去摸）喂，叫你別動！

陳股長：（伸出手又縮回）哼！我那架才倒霉，三個燈兒，只能
收本市，樣式又老，還常常出毛病。

陳主任：誰叫你買那種便宜貨！要買就應當買架好的，家里
沒有架好收音機，還算個領導干部！……

陳股長：（坐軟椅上）你又換了幾張新軟椅？

陳主任：嗯，新軟椅。（邊說邊把落在地上一塊墊子拾起來放軟
椅上）不行啦，這幾張軟椅已經很舊了。

陳股長：你早就應當換套好的，你是負責干部，家里還能沒有
一套好軟椅！你這套实在太舊，樣式也老，和你這
一百多塊的收音機擺在一起，真是太不相稱。你為
什麼不讓你們總務科給你再弄套新的？

陳主任：我屋子只有這點大，弄來擺哪地方？

陳股長：你這一套交我給你保管。哥哥，你不知道，最近少
甫調外勤工作，經常有人到家里來找他，連張軟墊
椅子都沒得坐的。

陳主任：怎麼！坐硬板凳就不能工作？

陳股長：又不是我們自己要坐，主要為了招待客人。……

陳主任：你忘啦？七、八年前，咱們經常坐小板凳聽大報告，
還不是一樣學馬列主義！怎麼，現在生活提高了，
講究起享受來了。什麼了不起的客人，非坐軟椅子
不行。

陳股長：哥哥，咱們別再閑扯了，我今天來找你商量件事。

陳主任：什么事？你說吧。

陳股長：娘不是明天就要來了嗎？她來了以後，我們兩人聯合起來，請她吃吃飯，陪她逛逛公園，看看電影，讓她老人家高高兴興。你看好不好？

陳主任：好哇。我們兩人聯合請她，先吃飯后看戲。

陳股長：看完了戲就接她到我那邊去住。

陳主任：你說什麼？接她到你家里去住？

陳股長：是呀。我早把一切都准备好了，給她買了新棉襖，做好新被褥，還有……

陳主任：那哪兒行？你看看我這個家，亂七八糟地，連搞清潔衛生的人都沒有。

陳股長：你為什麼不雇個傭媽？娘也不能給你打扫清潔呀！

陳主任：雇傭媽談何容易，人既難找，價錢又貴。娘在鄉下劳动慣了，閑着她還不自在，順便給我收拾收拾房子，這不是一舉兩得的事。

陳股長：你一個月拿一百多元，嫂嫂也有好幾十元，雇個傭媽就價錢大也沒啥。你看我們……

陳主任：你和少甫不也是兩個人工作嗎？

陳股長：我們小孩多，負擔重，哪能和你比呀？

陳主任：我家裡也有小孩呀！

陳股長：你就兩個小孩，都放在機關托兒所。你家裡根本就不要人。娘應當上我家去住。人說，“家中有一

老，赛过一个宝”。我家孩子多，正需要娘这个宝。

陈主任：不行！娘和我分别七、八年了，我很想念她老人家；现在好不容易来了，我们的生活也安定了，我应当尽尽我作儿子的责任。要她看看我今天这个局面，好好在这里享几天福。

陈股长：哥哥呀，我也有好多年没看见她了，近来晚上睡觉，老作梦，总梦见她老人家。我说呀，她要是看見了她那活潑可愛的兩個外孙子和一个外孙女，她要不笑得合不上嘴，她要能离开他們一秒鐘那才怪呢！

陈主任：你別作夢了。俗話說：“养兒防老，積谷防飢。”就沒聽說有“养女防老”的。娘要住在你那里，人家会怎么批評我！

陈股长：什么养兒养女的，完全是封建思想！照規矩說，娘总是欢喜和女兒住在一起的。啊，要是你怕別人批評，又要当孝順兒子，那很簡單，你每个月給我四十塊錢，衣食住包干，对外就說全部是由你負責供养她的。好不好？

陈主任：你倒很会打算？

陈股长：娘老了，苦了一輩子，現在在哪里都应当享福。再說，我是自己家里燒飯，娘要吃个啥也方便；我的孩子又沒進托兒所，有娘在家照看，我也放心。因此，我现在可以举出七八条理由，娘应当住在我家

里。

陈主任：我可以列举二十条理由，娘应当住在我家里。

陈股長：我可以列举八十条理由，……

陈主任：你完全在胡扯！你举出八百条理由也没有用！

陈股長：为什么？

陈主任：因为你已經出嫁了！少甫的娘，你的婆婆，才应当和你們住在一起！

陈股長：我說哥哥呀，你今天喝醉了酒是怎么的？少甫的娘早就死啦，你又不是不知道。

陈主任：我当然知道。我不过是一般地随便举个例子，說明問題。

陈股長：我不管你說明什么問題，我的孩子多，需要老年人照顧。你应当从全面考慮問題。

陈主任：我正是全面考慮問題。比方說，你家里人已經很多了，娘再去不是更增加負擔嗎！再說……

陈股長：好！我算服了你。咱们这样办吧，叫娘在我們一家住三个月，輪流着住，这总行了吧？

陈主任：你的鬼花样真多！我問你，象我这个家，能不能叫它前三个月干干净净整整齐齐，后三个月邋里邋遢乱七八糟？我不是一般干部，我是領導干部。

陈股長：你是領導，我不是領導？

陈主任：哎呀！你一个福利股股長，算多大个領導？

陈股長：你不要瞧不起人！你也不过一个办公室主任，有什

么了不起？告訴你，娘一个人我能养活她，不用你出半分錢；娘就住在我家里，一直到她死，也完全不用你操心。

陈主任：娘身体結实得很，你看她在鄉下，哪天不是从早忙到晚，你为什么要咒她死！象你这种对老年人的态度，娘怎么能和你住在一起！

陈股長：我什么态度？听说娘要來，我就給她准备了很多东西，你不信，我去拿來你看。（起身欲下）

陈主任：好啦，好啦。你不用去拿了。就照你說的办，一家住三个月！先在我家里住，等我找到了媒婆以后，再到你那里去。

陈股長：我知道你要多久才能找到媒婆？娘应当先住在我那里，我家里急需要人。

陈主任：我这里更需要人。

陈股長：你的孩子一个都不在家，你需要什么人？

〔有人敲門。〕

陈主任：（对門外）進來！

〔門口出現老太太。〕

老太太：这儿是陈家嗎？

陈主任：（看清楚人）啊！是呀。娘！（跑过去）快進來！

陈股長：（几乎同时）是呀！啊，娘！（也跑去）進來吧！

老太太：（轉向門外）对了，是这儿啦，謝謝你呀！

〔外面的声音：“好，不用客气。”〕

陳主任：（問娘）誰呀？

老太太：同火車的一位同志，他怕我找不着這兒，特為送我來的。（慢慢走几步）哎呀！总算找到你們啦。我給你們的信，都收到沒有？

陳主任：信收到了。計算時間，您最快也要明天晚上才能到，所以我們都沒有去車站接您老人家。……

老太太：（解開一個布包，取出几包東西來，先遞一包給兒子）這是你的。……

陳主任：（接過）什麼東西？

老太太：你忘啦？咱們家鄉的特產，你小時候挺愛吃的——芝麻糖。

陳股長：娘真想得周到。

老太太：（對女）你也有。（另外取出一包給女）這是給你的。

……

陳股長：娘真好。（接過紙包）這是什麼？

老太太：這是給你買的一幅頂好的緞子被面。（又取出一包給兒子）媳婦呢？這是給她買的一段大綢衣料。我還沒見過她呢？……

陳主任：（接過）啊，她开会還沒回來。她現在和我一樣成天穿干部服，很少打扮自己。……

陳股長：（伸手去奪）你不要，給我好啦！

陳主任：（趕快收起來）誰說不要。娘給的東西，最寶貴，最有價值，最有紀念意義。……

老太太：（再取出一大包來）这里还有。这是我給小孙子和小外孙們做的几双小棉鞋，不知道他們能不能穿？听说这里天气冷，我給他們一人做了一双。我老啦，一針一線的湊，做得又慢又不好，这五双小鞋呀，我整整做了半年啦！

陈股長：（接过）娘，您給我們帶來这样多东西，我們連接都沒有去接您，真是的。啊，娘，您是提前一天动身的吧？

陈主任：我看可能是您的信上把日期寫錯了。

老太太：你們都沒說对。咱們家鄉新修了馬路，原先進城要走一天半，眼下坐汽車半天就到了。

陈主任：啊？怪不得正好提前一天。唉，多年不回老家啦，鄉下的变化真大呀。祖國真是大踏步地向前迈进……

陈股長：（倒杯茶送过去）別迈进啦！娘來了連茶還沒有喝呢。娘，您請喝茶。

老太太：（手有些顫抖，接不穩茶杯，叭的一下掉在地上）呀！（急取下自己的头巾來擦沾在衣服上的水点，头巾取下現出滿头白髮）唉，你看好好一只杯子給摔碎了；多可惜呀！（弯下身去檢拾杯子的碎片）……

陈主任：（旁白）哎呀，她怎么老成这个样子啦！

陈股長：（旁白）哎呀，头髮都全白啦！（上前攬扶娘）一个小杯子，摔了算啦，您別檢了。（往軟椅走）您請这边坐。

陈主任：哼，你倒說得好听。一个小杯子！我这是一套，昨天剛買回來的。……

陈股長：你別嚷嚷啦！我回头買一个來賠你，好不好？啊，不，你明天上班帶一个回來好啦，你这套杯子和总務科最近買來那套完全一样。我看得清清楚楚的。

老太太：（坐軟椅上）唉，人老啦，不中用啦，一來就給你們添麻煩。（咳嗽不已）你看，身体也不成啦，一到了冬天呀，天气稍微一变，我就三病兩痛的，啥活也干不了啦。身体大不如以前了。

陈股長：娘說到哪里去了，有什么麻煩！哥哥這兒房子也有，嫂子人很和氣，他們兩人工作，收入又多，你住在这兒，一定会过得舒舒服服的，一點兒也不麻煩。

陈主任：是呀。妹妹和少甫也是兩个人都工作，現在的生活比以前好多啦！啊，妹妹还特为給您買了新棉襖，做好新被褥。

老太太：（忽然想起）呃，我的一口箱子呢？好象有人給我提上來的，啊，还在門口！……唉，你看我这个記性。
……

陈主任：（急往門口把箱子提進來）娘，在這兒呢。您看，是这个吧？回头我給您送到妹妹家去。妹妹今天就是來接您的。

陈股長：（故作关切）娘，您这样大的年紀了，走这么远的路，

鄉下都沒有找個人送您呀？

老太太：我又不是小孩子，要人送干什么！再說眼下正是農忙的時候。

陳主任：可是您一個人走這樣遠的路，我們真不放心。

老太太：他們給我開了介紹信，沿途都有人照應我。上了火車，大伙都為我倒茶弄水的，照顧得真是周到。等到了站，他們怕我找不着地址，又為我雇好車，還有個同志送我到這兒，他還親自扶我上樓來的。眼下不象以前羅，對待老年人，真是沒有說的。

陳主任：（旁白）啊，還是人扶上來的？（一本正經地）是呀，今天哪能和從前相比呀！現在是什么時代，誰要對老年人不尊重，不負責任，（用眼睛盯着妹妹）誰就是犯罪。就應當受到道德的制裁和法律的處分！

陳股長：娘，您累了吧？您在火車上一定沒有睡好？來，到哥哥房里去躺一會兒。

老太太：不用啦。我看見了你們呀，心里一高興，就不覺着累啦。……

陳股長：（把她攏扶起來）走吧，還是進去躺一會兒吧。

〔陳股長扶着老太太走入里屋。〕

陳主任：（一人自語）哼，想把娘推給我一個人負責？辦不到！（提起箱子挾着布包）我先把娘的行李，送到她那邊去再說。……（陳股長從里屋出來）

陳股長：（想溜走）哥哥，娘已經睡好了。我先回去看看小孩，

一会儿就回来。

陈主任：（放下箱子）喂，你别忙走。……

陈股长：（拿着东西走向门口）干什么？我的小三子在家没有人看。……

陈主任：（大声地）叫你回来，我们刚才的问题还没谈完呢。

陈股长：还有什么问题？

陈主任：娘究竟住在哪里的问题，刚才还没有得出结论。

陈股长：咱们不是已经说好了吗？先在你这里住三个月，等你请到保姆以后，再到我那边去。

陈主任：你不是说家里有一老就赛过一个宝，你孩子多。啊，我想起来了，娘在乡下曾经领导过一个娃娃组，就是农忙托儿所。听说工作很不错，还受过表扬呢。……

陈股长：老年人受表扬，我们也光荣呀。可是，娘这样大年纪了，现在还能带小孩吗？你看她刚才拿个茶杯都拿不稳。幸好我今天没有把小孩带来，要是刚才我把小三子遞给她抱，非出事故不可。

陈主任：不会的！娘今天刚到这里，有些不习惯，住几天就会正常的。刚才摔掉茶杯，完全是一种偶然性。

陈股长：你看你家里这乱七八糟的样子，要是有个负责人来这里，象个啥话。娘是最爱干净的，让她给你收拾收拾。

陈主任：这不要紧，星期天我和你嫂嫂用上半天时间就打

扫了。你的孩子多，我是从全面考慮問題。

陈股長：你不是还要尽孝道嗎？

陈主任：那我可以随时上你那里去看她。

陈股長：我也可以經常上你这儿來呀！

陈主任：咱們机关的几个負責同志，經常到这儿來碰头商量問題，你們進進出出，多不方便。

陈股長：我家里也經常有人來找少甫。再說娘年紀老了，我家里連張旧軟椅都沒得給她坐的。我們年輕人可以坐硬板凳，對待老年人能行嗎？

陈主任：那好吧，明天我叫总务科把我办公室那套軟椅搬家里來，这一套就暫時借給你用。

陈股長：我可不敢說借，這是公家的東西，我只能給你暫時保管。娘的問題，还是一家三个月，誰也不吃虧。她先到的是你这儿，就先在你这里住。

陈主任：你看你这是什么思想？對待一个老人，自己親娘，吃什么虧？好啦，娘就住在我家里，也不用一家三个月，你每月拿出二十塊錢來。

陈股長：你說什么？每月拿二十塊錢？

陈主任：剛才你自己說的，四十塊錢衣食住包干，我們兩家一人一半，不是二十塊是多少？你沒見她还有病嗎？除了吃飯，還要吃藥，每月四十塊，是絕對不够的。

陈股長：我和少甫兩人一共才一百多塊錢，負擔三个孩子，

請你給算算，我够不够开支？我怎麼拿得出二十塊錢來？

〔兄妹二人談話當中，老太太在門口出現了一下，兄妹二人都未發覺。〕

陳主任：好，我再多出五塊，你就每月只拿十五塊，行了吧？

陳股長：你好大的口氣！每月十五塊！一年是多少？你等于是要我的命！

陳主任：那你说能拿出多少？你不妨仔細算算。

陳股長：（想了一下，下定決心）好！我每月拿出四塊錢給你！

陳主任：虧你说得出口。她不是你的娘嗎！你腦子里是怎么想起的？

陳股長：这还是我自作主張，沒有和少甫商量，還不知道他能不能同意呢！

陳主任：既然是這樣，那還是讓娘住你家里去吧，我每個月多拿出一倍的錢來津貼給你。

陳股長：多少？

陳主任：八塊！

陳股長：你也真說得出口？她不是你的娘嗎！你腦子里是怎么想起的？

陳主任：你剛才不是說，娘總是喜歡和女兒住在一起嗎？你又經常作夢都夢見她。你的三個孩子，一秒鐘也离不开她呀。

陳股長：她和我的孩子還沒見面呢。你不是也很想念她嗎？

你不是要她看看你这个局面？讓她在这里好好享
几天福嗎？

陳主任：（有点急了）你不是有七八条理由，要娘住在你家里
嗎？

陳股長：（也急了）你不是有二十条理由，要娘住你家里嗎？

陳主任：（更急了）你还說有八十条理由呢！

陳股長：我有八百条理由也沒有用呀，我已經出嫁了。

陳主任：（气急大声）好哇！你出嫁啦！連母親也不要啦！

陳股長：誰說我不要？剛才你親眼看見的，（故意表演）她一
進來，我就給她倒茶。我扶她老人家坐下。我又攏
她到里屋去……（手指向里屋，發現門开着的）哎呀！
糟糕！誰把門打開啦？我們的話，娘全聽見啦！

陳主任：（鎮靜）不會聽見的，她早睡着了，鄉下人老習慣，
一躺下就睡着。（走過去準備帶上房門……）

[門突然拉開，老太太走了出來。]

陳主任：（一驚一愣）娘！您沒有睡着？

老太太：我在聽你們談話。

陳股長：娘，我們的話，您都聽見啦？

老太太：全听明白了。

陳主任：（無可奈何地）那也好，我們就尊重老年人的意見，
請你老人家作決定，你願意住在哪一家？

陳股長：娘，哥哥這兒比我家裏寬敞得多，舒服得多。

陳主任：妹妹把一切都給您預備好了。……

老太太：（胸有成竹地）我的箱子呢？

陈主任：（以为她要去妹妹家，高兴地提着箱子）箱子在这兒呢。我說母親总是喜欢和女兒住在一起的。娘，我送您过去吧，妹妹家就在二楼……

老太太：（怒）你把箱子給我！

陈主任：您提不动，还是我送您……

老太太：（坚决地）叫你給我！

陈主任：（無可奈何地放沙发上）嗯……

老太太：（慢慢打开箱子，取出一張匯票來，对兒子）你在这上面給我蓋个圖章。

陈主任：（莫名其妙）这是什么？（接过來看）呀，是匯票？（再看数目）呀，一千塊！……

陈股長：（也湊過來看）什么？一千塊？

陈主任：娘，这是誰的錢？

老太太：（冷冷地）我的。

陈股長：（很感兴趣地靠近娘身边）娘，您哪兒來的？

老太太：人民政府給我的。縣城里擴充馬路，買去了我的房子，他們知道我要到你們這兒來，就全部給兌了來。票上寫的你哥哥的名字，要他蓋個圖章去取款。

陈股長：（很親熱地）娘呀，人民政府真想得周到。（轉對哥哥）哥哥，你的圖章呢？快拿來蓋上，我去給娘取款！

陈主任：（愣了半天）現在銀行已經關門了，明天才能取。娘，

您交給我吧，明天一早負責給您办好。

老太太：我不用你給我辦！只要給蓋個章。

陳股長：是呀，不用你辦，只要你蓋個章。

陳主任：娘，您先休息吧。（將匯票折好，準備放進口袋）您已經餓了吧？我先陪您到外面館子里去吃點飯，然後我們……

老太太：（正色地）你把匯票給我！你不蓋章我也能取。

陳股長：是呀，他不蓋章也能取。（對哥哥）把匯票拿出來還給娘！

陳主任：我們還是先吃飯去吧，吃完飯……

老太太：我不要吃你的飯！我馬上就要走！

陳股長：（親熱得要命地攙着娘）我的娘不要吃你的飯，馬上就要到我家里去，我有飯給她吃。喂！把匯票拿出來！

老太太：（推開她）我哪里也不去！（奪過匯票）我算看透了你們！（有些激動）你們離開家鄉十多年，娘為你們吃了多少苦？……（轉身去收拾她的行李）

陳主任：（扶她過來）您老人家別生氣，我們有什么不对的地方，您完全应当嚴厲批評，我們可以深刻檢討。您真是這樣走了，人家會怎麼議論我們，嘲笑我們。

陳股長：（要落淚的樣子）是呀，您剛來就要回去？（眼睛盯着娘手中的匯票）我真捨不得離開您呀。娘！您連您的外孫子都沒看一眼就要走嗎？